(St-FA)

**Willkommen auf den Seiten meiner „kleinen Deutsch Hilfe“**

|  |  |
| --- | --- |
|  <https://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-FA.htm>  | Hilfe für Anfänger – einfacher Grundwortschatz zum Lesen, Üben, Anhören und Nachsprechen |
| راهنما برای مبتدیان - واژگان ساده اولیهبرای خواندن، تمرین، گوش دادن و تکرار |
| Help for beginners - simple basic vocabulary for reading, practicing, listening, and repeating |
| [diesen Text anhören – به این متن گوش کن](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/index.mp3)  |

|  |
| --- |
| **Schnelle Zugänge**   دسترسی سریع به هر فصل    Quick Accesses    |
|   |   |
| [Anhören, Nachsprechen](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Anhoeren_Nachsprechen_SO.htm)   | گوش دادن و تکرار  /  Listening, Repeating |
| [Wörter zum Beginn](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Woerter_Beginn_SO.htm)   | کلمات در ابتدا  /  Words to begin with |
| [Deutsch Sprechen](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5CAnleitungen_Sprechen_SO.htm)    | آلمانی حرف بزن    /  Speaking Instructions |
| [Wortbildung und Wortfamilien](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Wortbildung_WFamilien_SO.htm)   | تشکیل کلمه و خانواده های کلمه     /  Forming German Words |
| [nützliche Sätze](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_nuetzliche_Saetze_SO.htm)   | جملات مفید    /  Useful Phrases |
| [kurze Texte](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_kurze-Texte_SO.htm)   | متون کوتاه  /  Short Texts |
| [Kurzgeschichten](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Kurzgeschichten_SO.htm)   | داستان های کوتاه    /  Short Stories |
| [verschiedene Texte](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_verschiedene_Texte_SO.htm)   | متون مختلف /  Improving Texts |
| [Sprache, Formen](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Sprache_Formen_SO.htm)   | فرم های زبان    /  Forms, Grammar |
| [Arbeit, Bewerbung](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Arbeit_Bewerbung_EO.htm)  | کار، برنامه    /  Work, Application |
| [Tirol, Österreich](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Tirol_Austria_SO.htm)   | تایلند اتریش    /  Tyrol, Austria |
| [Kurse im Web](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Deutschkurse-WEB_SO.htm)   | دوره های آموزشی در وب    /  German Courses Online |
| [zweisprachige Bücher](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Literatur-zweisprachig_SO.htm)   | کتاب های دو زبانه    /  Bi-lingual Books |
| [Fremdwörter](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Fremdwoerter_AR.htm)   | …  /   foreign words |
| [Technik, Mathematik, Beruf](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5C_Kapitel_Technik_Beruf_AR.htm)   | فناوری، ریاضیات، شغل /   Engineering, Profession |
| verschiedene Hinweise  < K04 >   /   |   |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Seite / سمت / page 2 |

|  |  |
| --- | --- |
| Wir wünschen Euch **viel Erfolg** beim Entdecken Eurer neuen Sprache. | So viele Sprachen Du sprichst, so oft bist Du Mensch … |
| برای شما در کشف زبان جدید آرزوی موفقیت داریم. | به تعداد زبان هایی که صحبت می کنیدخیلی وقتا آدم هستی... |
| We wish you **every success** in discovering your new language. | As many languages as you speak, so often you are human ... |

|  |  |
| --- | --- |
| **Kurze Erklärung   /   توضیح کوتاه  /  Short Explanation** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Eine Web–Version meiner Lernzettel •        zum Selbst-Studium, •        zum Lesen,•        zum Anhören, •        zum Nachsprechen•        zur Unterstützung bei Skype und •        zum Ausdrucken für Schreibübungen. | **Jedoch**:  kein Kurs oder Kursersatz, sondern eine Hilfe für Anfänger,um zu einem einfachen Grundwortschatz zu gelangen. |
| یک نسخه وب از برگه های یادگیری من• برای خودآموزی،• خواندن،• برای گوش دادن،• برای تکرار• برای کمک با Skype و• برای چاپ تمرینات نوشتن. | **با این حال:** بدون دوره یا جایگزینی دوره،اما کمکی برای مبتدیان،برای رسیدن به یک واژگان ساده اولیه |
| A web version of my learning notes - for self-study, - to read,- to listen to, - to recite- for support with Skype and - to print out for writing exercises | **However**:  no course or course replacement, but a help for beginners,to get to a simple basic vocabulary |